

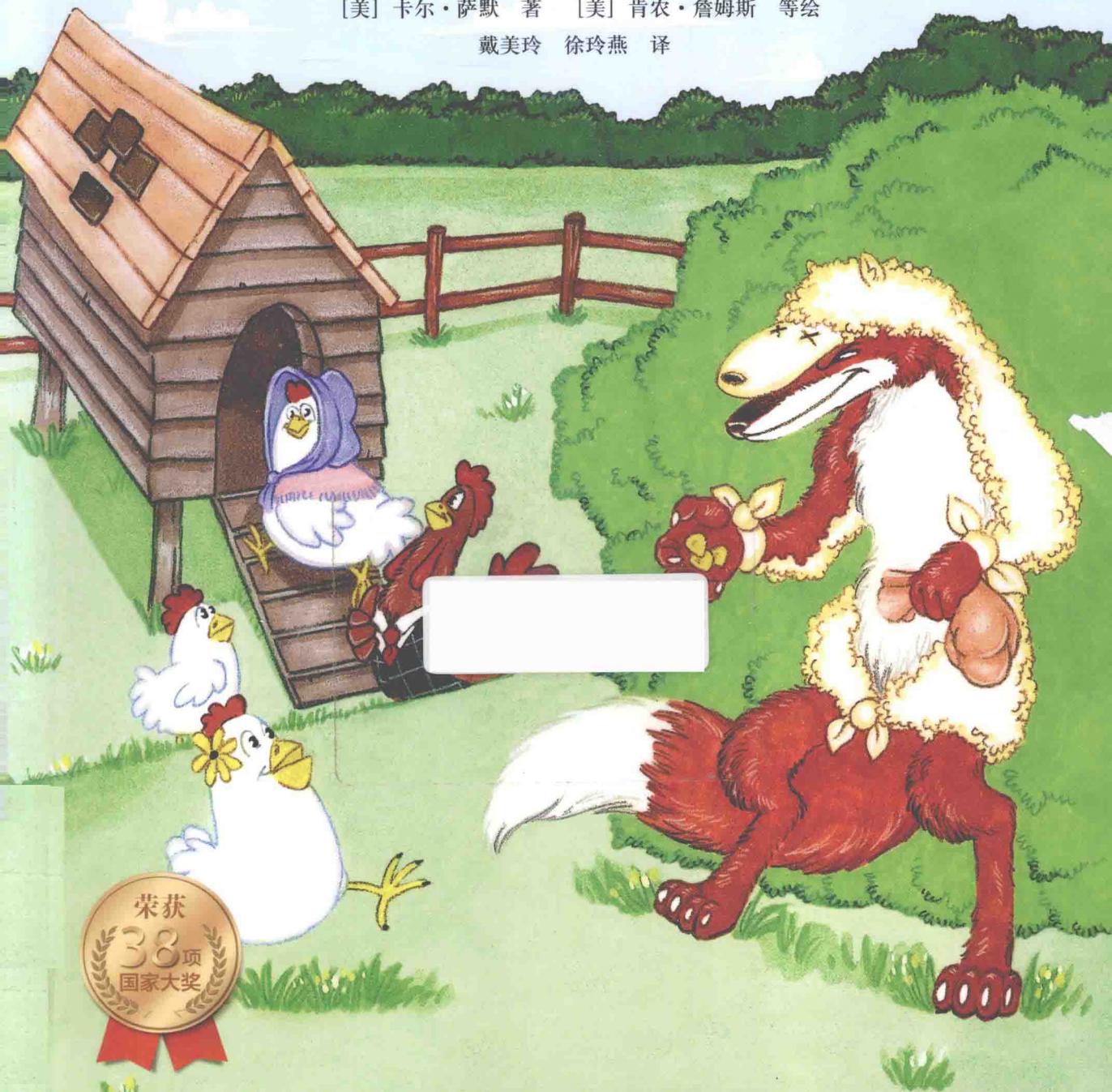


萨默品德养成图画书

# 千万别信狐狸的话

[美] 卡尔·萨默 著 [美] 肯农·詹姆斯 等绘

戴美玲 徐玲燕 译



接力出版社  
Publishing House

全国百佳图书出版单位  
Top 100 Publishing Houses in China

信赖——答应的事一定要做到



萨默品德养成图画书

# 千万别信狐狸的话

QIANWAN BIE XIN HULI DE HUA

[美] 卡尔·萨默 著

[美] 肯农·詹姆斯 [美] 迪克·威斯布鲁克 [美] 格雷格·布德温 绘

戴美玲 徐玲燕 译

千万别信狐狸的话 / 1

我是老鼠也挺好 / 43

自以为是的小松鼠 / 87

我是一只狮子 / 131



接力出版社  
Publishing House

桂图登字：20-2014-090

The Sly Fox and the Chicks, If Only I Were..., No One Will Ever Know, I Am A Lion!

Copyright©1997, 1997, 1997, 1997 by Advance Publishing, Inc.

All rights reserved. No part of this book may be reproduced or copied in any form without written permission from the publisher, except for brief excerpts in reviews.

Translated from the Sommer-Time Story series with permission from Advance Publishing

This translation is published by arrangement through Rightol Media in Chengdu.

本书中文简体版权经由锐拓传媒取得 (copyright©rightol.com)

### 图书在版编目 (CIP) 数据

千万别信狐狸的话/(美) 萨默著; (美) 詹姆斯, (美) 威斯布鲁克, (美) 布德温绘; 戴美玲, 徐玲燕译.—南宁: 接力出版社, 2015.2

(萨默品德养成图画书)

ISBN 978-7-5448-3680-7

I. ①千… II. ①萨…②詹…③威…④布…⑤戴…⑥徐… III. ①儿童文学—图画故事—美国—现代 IV. ①I712.85

中国版本图书馆CIP数据核字 (2014) 第236645号

责任编辑: 戴迪玲 文字编辑: 徐宏 杜颖达 美术编辑: 张凯

责任校对: 贾玲云 责任监印: 刘元 版权联络: 董秋香 媒介主理: 李羽清

社长: 黄俭 总编辑: 白冰

出版发行: 接力出版社 社址: 广西南宁市园湖南路9号 邮编: 530022

电话: 010-65546561 (发行部) 传真: 010-65545210 (发行部)

http://www.jielibj.com E-mail: jieli@jielibook.com

经销: 新华书店 印制: 北京尚唐印刷包装有限公司

开本: 787毫米×1092毫米 1/16 印张: 11 字数: 120千字

版次: 2015年2月第1版 印次: 2015年2月第1次印刷

印数: 00 001—12 000册 定价: 39.80元

### 版权所有 侵权必究

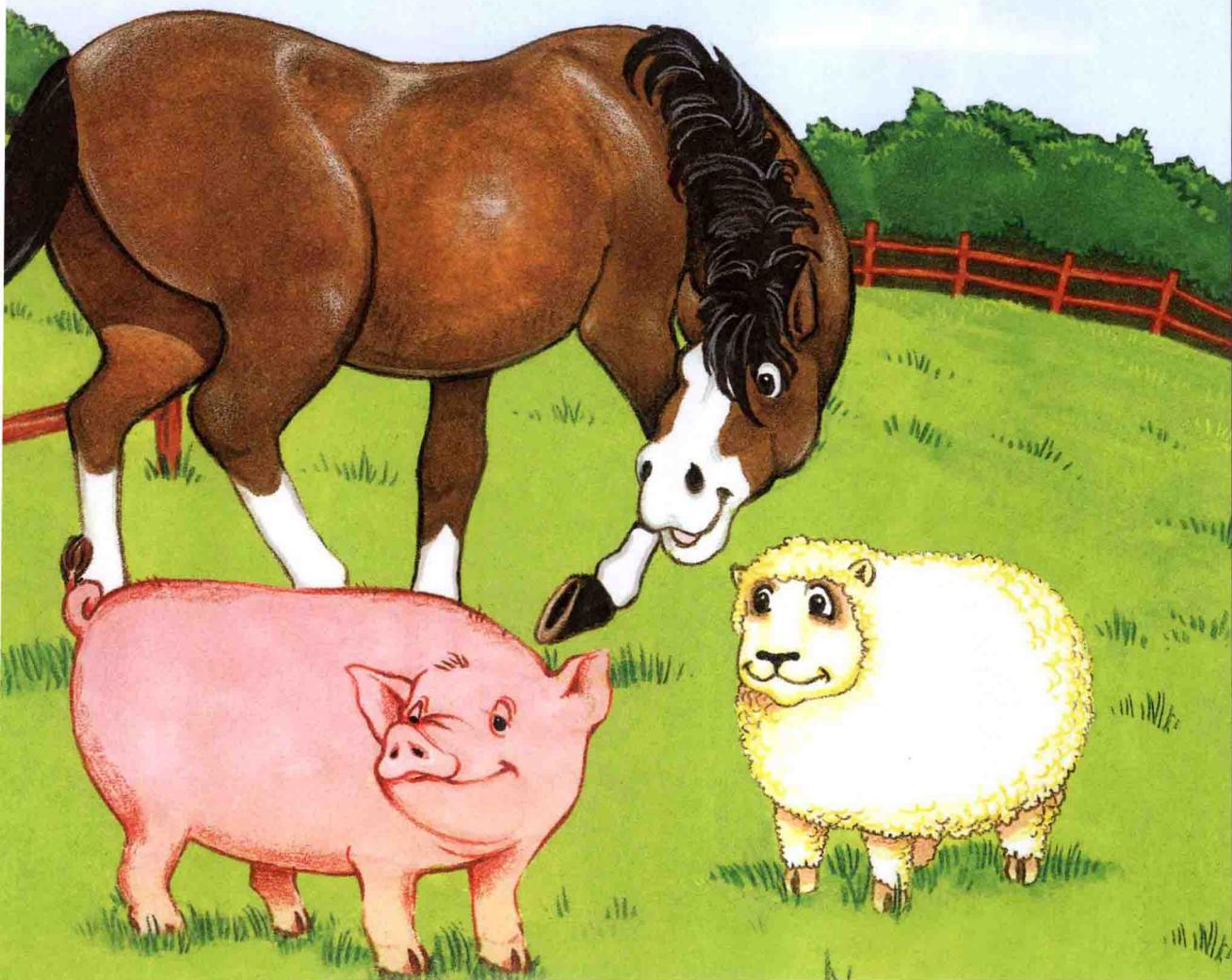
质量服务承诺: 如发现缺页、错页、倒装等印装质量问题, 可直接向本社调换。

服务电话: 010-65545440

# 千万别信狐狸的话



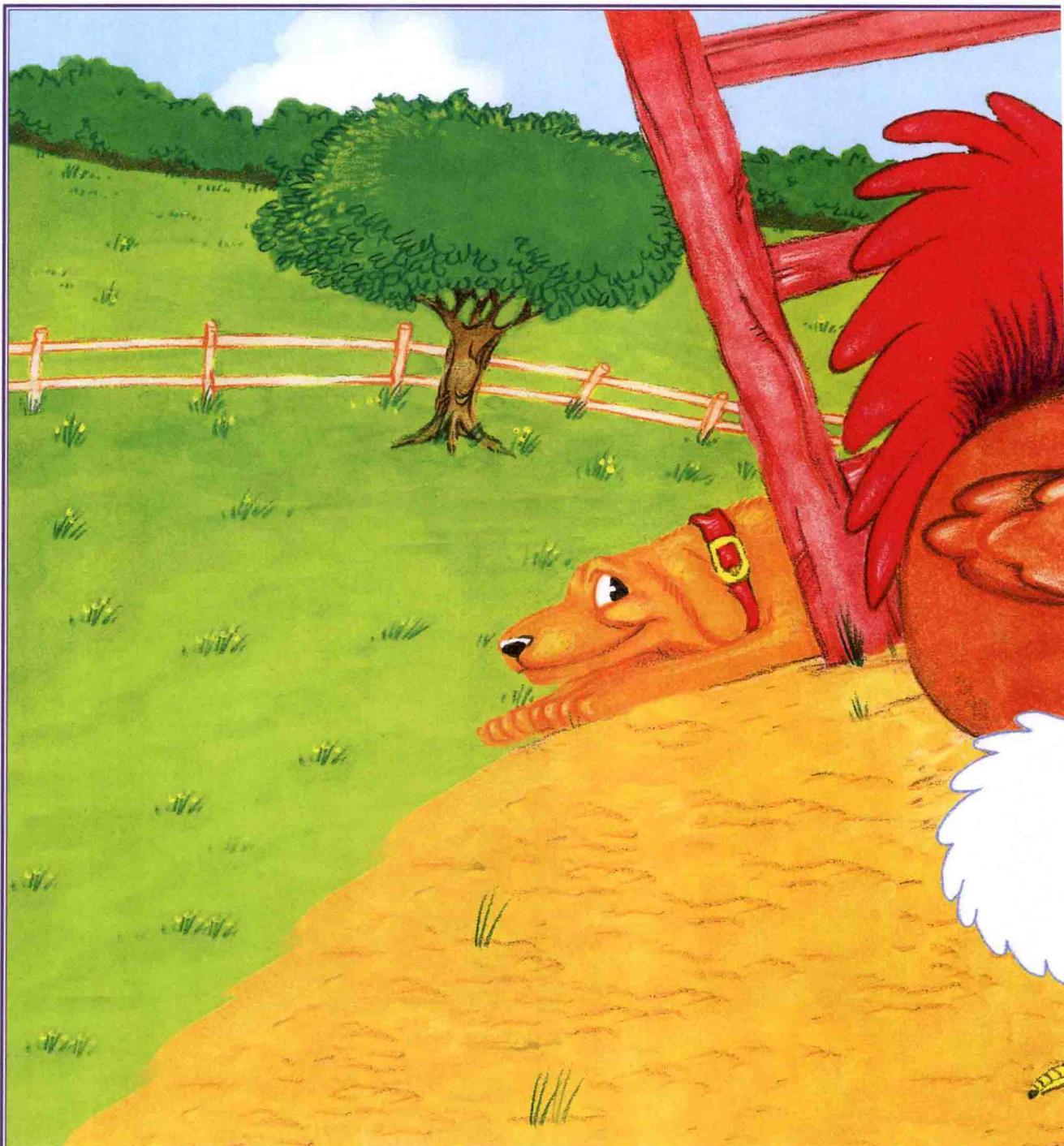




从前，有一只非常狡猾的狐狸，住在克罗利先生农场附近的树林里。他特别爱吃小鸡。

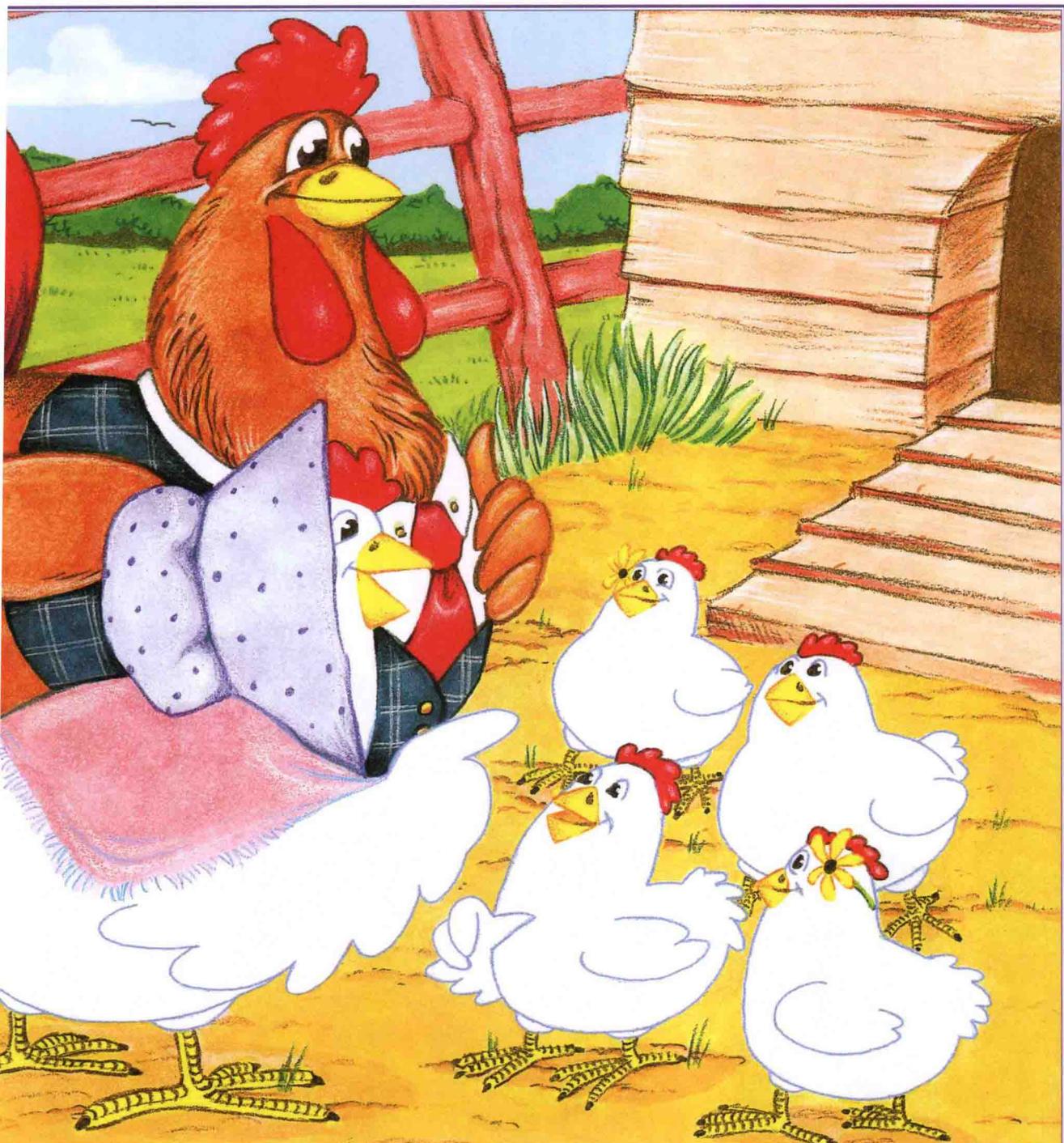
克罗利先生的农场里有很多动物，这些动物都以为这只狐狸很善良。其实，狐狸一点儿都不善良！

狡猾的狐狸总想抓住农场里的小鸡，再把他们通通吃掉。要不是公鸡爸爸和一只名叫格鲁菲的大狗，这个阴谋恐怕早就得逞了。



格鲁菲就住在鸡窝外面，保护着鸡爸爸、鸡妈妈、小鸡克拉吉和佩妮。

鸡爸爸和鸡妈妈告诉克拉吉、佩妮和另外两只小鸡，一定要远离那只狡猾的狐狸。他们还告诉



孩子们：“永远不要和陌生人说话，哪怕他们看起来很友好。”

克拉吉总是回答：“我永远都不会和陌生人说话的！”



一天，狐狸又在琢磨怎样才能把小鸡们骗到手。这个时候，他看到鸡窝外面挂着一张羊皮。

突然，狐狸眼前一亮：“有办法了！我可以把这张羊皮偷走，然后假扮成一只善良的小羊羔。”

狐狸取下羊皮披在身上，开心地说：“哈哈！这可真是个抓小鸡的好办法。他们一定不会害怕一只小羊羔的。”



狐狸看见克拉吉和佩妮正在外面和朋友们玩，就安静地站在远处耐心地等着。一直等到鸡爸爸和鸡妈妈到鸡窝里面去忙了，他才露面。

狐狸悄悄地从格鲁菲身边经过，格鲁菲正在打盹儿，他听到动静马上睁开双眼看了看。当看到是一只小羊羔时，他又接着睡觉了。





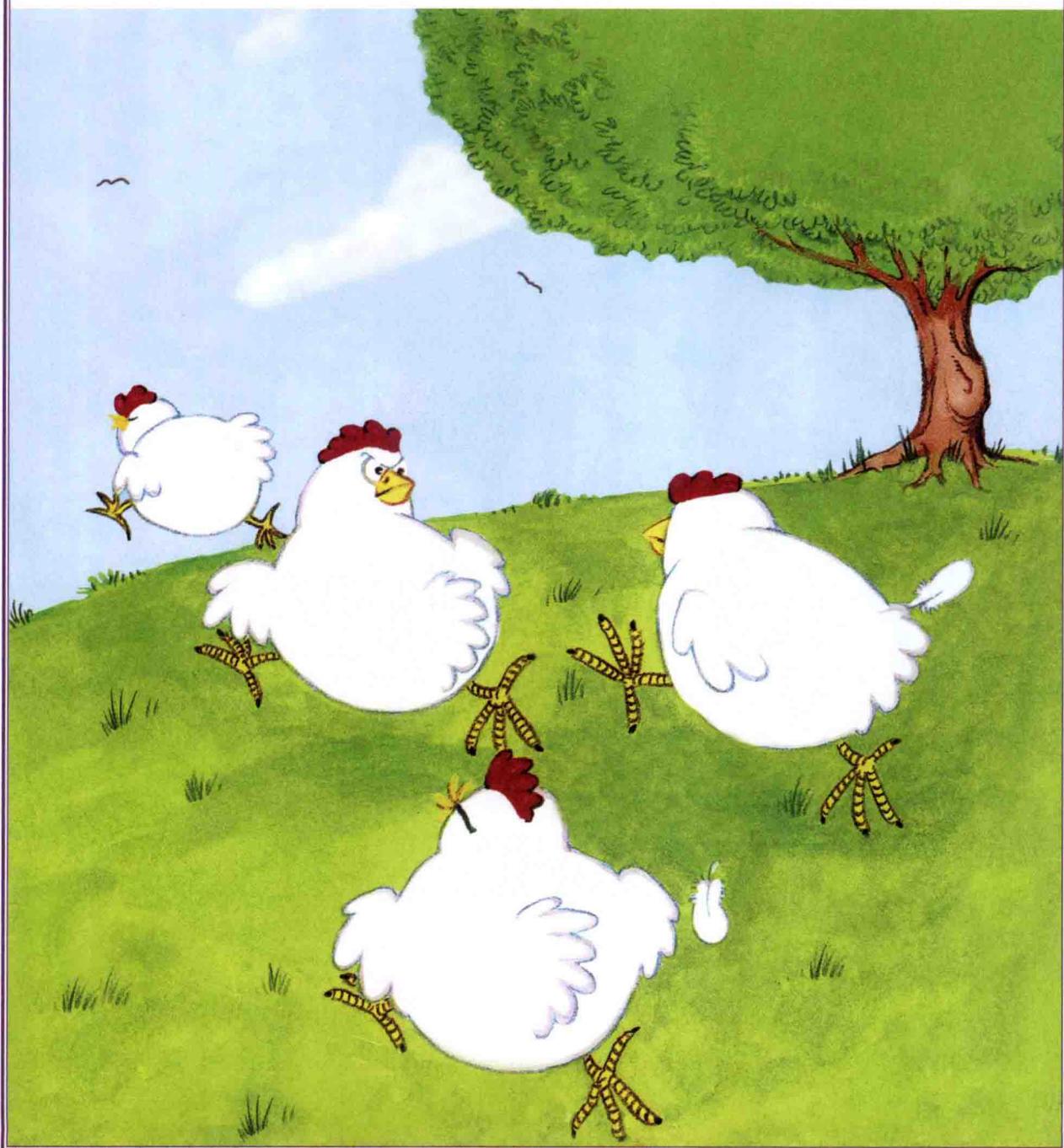
披着羊皮的狐狸来到小鸡们的身边，可怜兮兮地说：“不好意思，打扰一下。小鸡朋友，你们有没有看到我走丢的小妹妹？”

克拉吉不说话，因为他从来不和陌生人说话。可是他姐姐开口了。

“我们不能和陌生人说话。”佩妮说。

“哦，我可不是陌生人，”狐狸说，“我只不过是一只友好的小羊羔，我想和你们做朋友。你们能帮我找到走丢的小妹妹吗？”

“不行！”佩妮大声回答。然后，他们就跑远了。





“哼！”狐狸嘟囔着，“看来我得想其他办法了。”



第二天，披着羊皮的狐狸推着一辆崭新的小车走了过来。

“你们好，小鸡朋友，有没有人想坐一坐我的新车呀？”狐狸笑着说。

克拉吉还是不说话，因为他从来不和陌生人说话。

可是他姐姐又开口了。

“我们不能坐陌生人的车。”佩妮说。

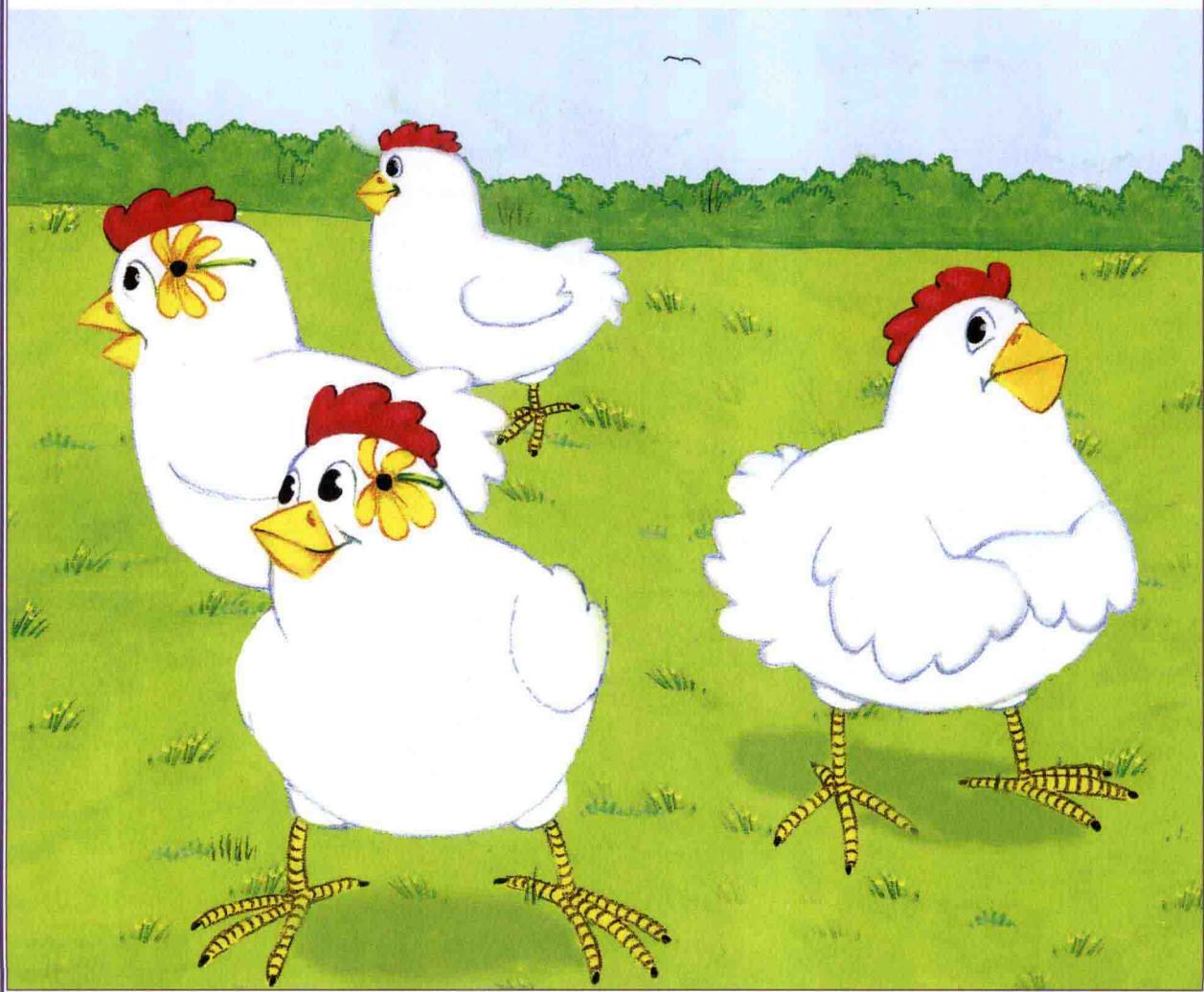
“哦，我不是陌生人，”狐狸说，“我只不过是一只友好的小羊羔，我想和你们做朋友。如果你们来坐一坐我的新车，我就给你们吃这些好吃的糖果。”

“不行！”佩妮大声叫道。

然后，他们就跑开了。狐狸简直被气疯了。“我一定要想出一个更好的办法来！”狐狸小声嘀咕着。

他想啊想啊，突然一拍手：“有办法了，我知道怎样才能骗过他们了！”

狐狸一脸坏笑地跑回了家。



第三天，狐狸又来到鸡窝附近。等鸡爸爸和鸡妈妈出去买东西，他才跑过来，向小鸡展示他的徽章。“嗨，小鸡们，我是这个树林的警察。我要告诉你们一个坏消息，你们的爸爸妈妈刚才遇到了一场意外事故，他们受伤了。”

克拉吉仍然不说话，因为他从来不和陌生人说话。

可是他的姐姐再一次开口了！

